



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ
ΑΥΤΟΤΕΛΕΣ ΤΜΗΜΑ
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΕΡΓΟΥ
& ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ**

Ερ. Φ.: 418

Ταχ. Δ/ση: Μπουμπουλίνας 20-22
Ταχ. Κώδ : 106 82
Τηλέφωνο : 2131322-362, 363, 368
Fax : 210-82.01.426
Email : atneke@culture.gr

ΠΡΟΣ: Βουλή των Ελλήνων
Δ/ση Κοινοβουλευτικού Ελέγχου
Τμήμα Ερωτήσεων
ΚΟΙΝ: Όπως πίνακας αποδεκτών

Θέμα: Απάντηση στη με αριθμό πρωτοκόλλου 8544/27.7.2020 Ερώτηση με θέμα:
«Απουσία μέτρων στήριξης για το ελληνικό βιβλίο»

Σε απάντηση της με αριθμ. πρωτοκόλλου 8544/27.7.2020 Ερώτησης των Βουλευτών κ.κ. Ραλλίας Χρηστίδου, Αθανάσιου (Νάσου) Αθανασίου, Τρύφωνα Αλεξιάδη, Αθανασίας (Σίας) Αναγνωστοπούλου, Αλέξανδρου - Χρήστου Αυλωνίτη, Σωκράτη Βαρδάκη, Βασιλείου Βασιλικού, Χριστόφορου Βερναρδάκη, Καλλιόπης Βέττα, Χρήστου Γιαννούλη, Αναστασίας Γκαρά, Ιωάννη Γκιόλα, Ιωάννη Δραγασάκη, Θεόδωρου Δρίτσα, Νίκου Ηγουμενίδη, Κωνσταντίνου Ζαχαριάδη, Χουσεΐν Ζεϊμπέκ, Κωνσταντίνου Ζουράρι, Ευφροσύνης (Φρόσως) Καρασαρλίδου, Ειρήνης (Νίνας) Κασιμάτη, Κυριακής Μάλαμα, Χαράλαμπου Μαμουλάκη, Κωνσταντίνου Μάρκου, Αλέξανδρου Μεϊκόπουλου, Ανδρέα Μιχαηλίδη, Κωνσταντίνου Μπάρκα, Θεόφιλου Ξανθόπουλου, Μαριλίζας Ξενογιαννακοπούλου, Αικατερίνης Παπανάτσιου, Νικόλαου Παππά, Παναγιούς (Γιώτας) Πούλου, Ιωάννη Σαρακιώτη, Παναγιώτη (Πάνου) Σκουρολιάκου και Μερόπης Τζούφη, σύμφωνα με τα στοιχεία που έθεσαν υπόψη μας οι αρμόδιες Υπηρεσίες και σε ό,τι αφορά το ΥΠΠΟΑ, σας γνωρίζουμε τα εξής:

Ως προς τη στήριξη της αλυσίδας αξίας του βιβλίου:

Καταρτίζεται πρόγραμμα από το Υπουργείο Πολιτισμού και Αθλητισμού, σε συνεργασία με τον ΟΑΕΔ, με περιεχόμενο τη διάθεση σε νέους ηλικίας 18-24 ετών ανέργους, (περίπου) (60.000) πιστωτικών σημειωμάτων (voucher), αξίας €20 το καθένα (συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ για την αγορά βιβλίου/ων από επιχειρήσεις βιβλιοπωλείων. Το πρόγραμμα αυτό, ύψους €1.300.000 περίπου, χρηματοδοτούμενο από το ΥΠΠΟΑ, είναι διακριτό από όλα τα άλλα προγράμματα του ΟΑΕΔ και επίσης διαφοροποιείται, καθώς εξασφαλίζει ότι κάθε άνεργος 18-24 δικαιούται να λάβει voucher. Μέσω του προγράμματος στηρίζεται το σύνολο της αλυσίδας αξίας του βιβλίου (συγγραφέας/μεταφραστής, εκδότης, βιβλιοπωλής), αλλά προάγεται και η φιλαναγνωσία σε μία κρίσιμη πληθυσμιακή ομάδα

Επιπλέον, πρόσφατα υλοποιήθηκε η προκήρυξη για επιχορήγηση με €2000 Αστικών Μη Κερδοσκοπικών Εταιρειών που επλήγησαν από την πανδημία του κορωνοϊού. 17 ΑΜΚΕ που δραστηριοποιούνται στο χώρο των Γραμμάτων υπέβαλαν αίτηση και η διαδικασία βρίσκεται στο στάδιο της υποβολής δικαιολογητικών και ακολούθως εκταμίευσης των χρημάτων στους δικαιούχους. Επιπλέον, επιχειρήσεις και αυτοαπασχολούμενοι με συναφείς ως προς το βιβλίο ΚΑΔ δικαιούνται την αποζημίωση ειδικού σκοπού για την ενίσχυση επιχειρήσεων, λόγω της εμφάνισης και διάδοσης του κορωνοϊού, κατά τις κείμενες διατάξεις.

Τέλος, η Διεύθυνση Γραμμάτων του ΥΠΠΟΑ προετοιμάζει την αγορά των βιβλίων που βραβεύθηκαν με κρατικό βραβείο λογοτεχνίας 2019 (εκδόσεις 2018) σε αριθμό αντιτύπων

που θα μπορέσει να παράσχει οικονομική ενίσχυση στους εκδοτικούς οίκους που τα εξέδωσαν, καθώς και στους συγγραφείς τους.

Ως προς την προβολή και προώθηση του βιβλίου στην Ελλάδα και το εξωτερικό:

Το Ελληνικό Ίδρυμα Πολιτισμού βρίσκεται στη διαδικασία χρηματοδότησης με €310.000 για την αναδιοργάνωση της ελληνικής συμμετοχής σε διεθνείς εκθέσεις βιβλίου στο εξωτερικό, προσαρμοζόμενο στις ανάγκες που έχουν προκύψει από την κρίση της πανδημίας, αλλά και επικαιροποιώντας το μοντέλο προβολής και προώθησης. Επιπλέον, δεδομένων των ιδιαίτερων συνθηκών, θα αναπροσαρμοστεί και το μοντέλο της Έκθεσης Βιβλίου της Θεσσαλονίκης.

Επανενεργοποιείται και εκσυγχρονίζεται μετά από 7 χρόνια το μεταφραστικό πρόγραμμα (πρώην πρόγραμμα Φράσις), το οποίο για την περίοδο 2020-21 θα υλοποιηθεί μέσω του Ελληνικού Ιδρύματος Πολιτισμού. Αξίζει να σημειωθεί ότι πλέον η διαδικασία θα γίνεται αποκλειστικά ηλεκτρονικά, καθώς και ότι υποχρέωση των ξένων εκδοτών θα είναι να υποβάλλουν και πρόγραμμα προβολής και προώθησης των τίτλων προς μετάφραση στην αντίστοιχη αγορά. Παράλληλα, δημιουργείται ήδη νέα πλατφόρμα προβολής και προώθησης του ελληνικού βιβλίου, συνδυαστικά με το μεταφραστικό πρόγραμμα.

Επιπλέον, η Διεύθυνση Γραμμάτων προωθεί τη μετάφραση Ανθολογιών Ποίησης και Διηγήματος σε διάφορες γλώσσες για την προώθηση των ελληνικών γραμμάτων στο εξωτερικό. Έχει ολοκληρωθεί η μετάφραση στα ιταλικά και αναμένεται η έκδοσή της, μόλις καταστεί δυνατή η επαναλειτουργία των τυπογραφείων στη χώρα. Ολοκληρώνεται η μετάφραση στα Ρωσικά, ώστε να παρουσιαστεί στις εκθέσεις βιβλίου στη Μόσχα στο τέλος του έτους. Προγραμματίζεται επίσης η μετάφρασή των Ανθολογιών σε Γαλλικά, Αγγλικά, Βουλγαρικά και Γερμανικά.

Ως προς τον φορέα βιβλίου:

Με τεράστια καθυστέρηση, στις τελευταίες ημέρες της θητείας της, η κυβέρνηση ΣΥΡΙΖΑ-ΑΝΕΛ κατέθεσε ένα νομοσχέδιο για τη θέσπιση φορέα βιβλίου. Το εν λόγω νομοσχέδιο έδινε βαρύτητα στα αλήθεια όχι στο βιβλίο, αλλά στην θέσπιση ενός δύσκαμπτου, πολύπλοκου, πολυπληθούς και κοστοβόρου μηχανισμού αμφίβολης αποτελεσματικότητας. Όπως ανέφερα κατά τη διάρκεια της ΚΓ' συνεδρίασης της Βουλής απαντώντας στον Βουλευτή του ΣΥΡΙΖΑ κ. Βασιλικό, «έχει αποδειχθεί ότι αυτά τα σχήματα δεν θεραπεύουν τις πληγές του χώρου ούτε λύνουν τα ουσιαστικά προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι επαγγελματικοί κλάδοι που συνδέονται με το βιβλίο».

Άποψή μας είναι ότι ουσιαστική πολιτική για το βιβλίο δεν μπορεί να υπάρξει χωρίς τη σύμπραξη όλων των καθ' ύλην αρμόδιων υπηρεσιών, δηλαδή των υπηρεσιών Πολιτισμού, Παιδείας και Εσωτερικών, με τη σύμπραξη κατά περίπτωση και των υπηρεσιών Οικονομικών, Ανάπτυξης και Εργασίας, κάτι που δυστυχώς το προτεινόμενο σχέδιο νόμου της κυβέρνησης ΣΥΡΙΖΑ-ΑΝΕΛ δεν προέβλεπε και που νομοτελειακά θα οδηγούσε σε απαξίωση εν τη γενέσει του προτεινόμενου κοστοβόρου φορέα. Ο προτεινόμενος φορέας ήταν στα αλήθεια τόσο ανώριμος να λειτουργήσει, όπου ακόμα και για τα ακίνητα στα οποία υποτίθεται ότι βάσει του νομοσχεδίου επρόκειτο να λειτουργήσει (επί των οδών Πανός 19 & Θόλου και Πανός 19α & Θρασυβούλου) δεν είχε γίνει καμία μέριμνα επισκευής και ανακαίνισής τους.

Η δική μας προσέγγιση είναι διαφορετική: Ξεκινούμε με τη σύσταση ομάδας εργασίας των τριών Υπουργείων (Πολιτισμού, Παιδείας και Εσωτερικών), προκειμένου να προκύψει έτσι μία ενιαία πολιτική για το βιβλίο και συνεπακόλουθα ένας φορέας, καθώς ο φορέας δεν είναι αυτοσκοπός ούτε πανάκεια. Στο ενδιάμεσο διάστημα, όπως αναφέρθηκε και πιο πάνω, το Ελληνικό Ίδρυμα Πολιτισμού, το οποίο ούτως ή άλλως αποτελεί διάδοχο φορέα του ΕΚΕΒΙ σε μια σειρά θεμάτων (π.χ. εκθέσεις βιβλίου, BIBLIONET κ.λπ) θα ενισχυθεί ως προς τη δραστηριότητά του σε σχέση με το βιβλίο έτσι ώστε άμεσα και χωρίς να επιβαρυνθούν ασκόπως οι Έλληνες φορολογούμενοι να υπάρξουν λύσεις για το βιβλίο.

Επιπλέον ως προς το θέμα των residencies που αναφέρεται, θα πραγματοποιούνται μέσω του νεοσύστατου φορέα του Acropole Across.

Ως προς τα πνευματικά δικαιώματα και τον δημόσιο δανεισμό:

Ο ΟΠΙ επεξεργάζεται και τείνει στην ολοκλήρωση εκ νέου σχεδίου για το δημόσιο δανεισμό, κατόπιν σχετικής επεξεργασίας.

Ως προς τα φορολογικά ζητήματα του βιβλίου:

Για πρώτη φορά συντάσσεται οικονομοτεχνική μελέτη για το θέμα κατόπιν ανάθεσης του ΥΠΠΟΑ, η οποία στη συνέχεια θα κατατεθεί στο Υπουργείο Οικονομικών και στο ΓΛΚ.

Η Υπουργός
Πολιτισμού και Αθλητισμού
ΛΙΝΑ ΜΕΝΔΩΝΗ

Πίνακας Αποδεκτών:

1. Βουλευτή κα Ραλλία Χρηστίδου
2. Βουλευτή κ. Αθανάσιο (Νάσο) Αθανασίου
3. Βουλευτή κ. Τρύφωνα Αλεξιάδη
4. Βουλευτή κα Αθανασία (Σία) Αναγνωστοπούλου
5. Βουλευτή κ. Αλέξανδρο - Χρήστο Αυλωνίτη
6. Βουλευτή κ. Σωκράτη Βαρδάκη
7. Βουλευτή κ. Βασίλειο Βασιλικό
8. Βουλευτή κ. Χριστόφορο Βερναρδάκη
9. Βουλευτή κα Καλλιόπη Βέττα
10. Βουλευτή κ. Χρήστο Γιαννούλη
11. Βουλευτή κα Αναστασία Γκαρά
12. Βουλευτή κ. Ιωάννη Γκιόλα
13. Βουλευτή κ. Ιωάννη Δραγασάκη
14. Βουλευτή κ. Θεόδωρο Δρίτσα
15. Βουλευτή κ. Νίκο Ηγουμενίδη
16. Βουλευτή κ. Κωνσταντίνο Ζαχαριάδη
17. Βουλευτή κ. Χουσεΐν Ζεϊμπέκ
18. Βουλευτή κ. Κωνσταντίνο Ζουράρη
19. Βουλευτή κα Ευφροσύνη (Φρόσω) Καρασαρλίδου
20. Βουλευτή κα Ειρήνη (Νίνα) Κασιμάτη
21. Βουλευτή κα Κυριακή Μάλαμα
22. Βουλευτή κ. Χαράλαμπο Μαμουλάκη
23. Βουλευτή κ. Κωνσταντίνο Μάρκου
24. Βουλευτή κ. Αλέξανδρο Μεϊκόπουλο
25. Βουλευτή κ. Ανδρέα Μιχαηλίδη
26. Βουλευτή κ. Κωνσταντίνο Μπάρκα
27. Βουλευτή κ. Θεόφιλο Ξανθόπουλο
28. Βουλευτή κα Μαριλίζα Ξενογιαννακοπούλου
29. Βουλευτή κα Αικατερίνη Παπανάτσιου
30. Βουλευτή κ. Νικόλαο Παππά
31. Βουλευτή κα Παναγιού (Γιώτα) Πούλου
32. Βουλευτή κ. Ιωάννη Σαρακιώτη
33. Βουλευτή κ. Παναγιώτη (Πάνο) Σκουρολιάκο
34. Βουλευτή κα Μερόπη Τζούφη
35. Υπουργείο Παιδείας και Θρησκευμάτων
36. Υπουργείο Οικονομικών
37. Υπουργείο Ανάπτυξης και Επενδύσεων

Εσωτερική Διανομή:

1. Γραφείο Γενικού Γραμματέα Σύγχρονου Πολιτισμού
2. ΓΔΣΠ

3. Διεύθυνση Γραμμάτων
4. ΟΠΙ

Ακριβές Αντίγραφο

Αυτοτελές Τμήμα Νομοθετικού Έργου και Κοινοβουλευτικού Ελέγχου

ΛΑΔΟΓΙΑΝΝΗ ΔΗΜΗΤΗΡ-ΕΛΕΝΗ